



## Economic Development and Spatial Planning

### Fresh Produce Market Division

Market Management Building | 450 President Burgers Street | Pretoria West |  
PO Box 266 | Pretoria | 0001  
Tel: 012 358 2328/2347/2398 | Fax: 012 358 2301  
Email: MadimaT@tshwane.gov.za | www.tshwane.gov.za | www.facebook.com/CityOfTshwane

#### Why stand in long queues if you can use electronic funds transfers or direct deposits?

The market has an electronic funds transfer (EFT) and direct deposit facility, and buyers are encouraged to use these and avoid standing in long queues.

Benefits of EFT and direct deposits:

- EFT provides an easy, cheaper and faster method of transferring money.
- Direct deposits into our bank account at any ABSA branch before 10:30 am will be credited to your market account on the same day.
- Reduce the risk of carrying cash.
- Buyers do not need to stand in a queue for a long time to deposit money.
- Your money is already in your buyer account when you arrive at the market.

#### Gobaneng o ema methalading ye metelele mola o ka kgona go dira ditefo ka elektroniki goba ka ditepositi tša thwi?

Mmaraka o nale didirišwa tša go lefa ka mokgwa wa elektroniki (EFT) le ka ditepositi tša thwi, le gona bareki ba hlohleletšwa go diriša mekgwa ye ya go lefa go efoga go ema methalading ye metelele.

Mehola ya go lefa ka EFT le ka ditepositi tša thwi:

- EFT ke mokgwa wo bonolo, wa theko ya fase le wa ka pejana wa go fetišetša tšhelete.
- Ditepositi tša thwi tše dirilwego ka akhaontong ya rena ya panaka lekaleng lefe goba lefe la ABSA pele ga 10:30 mesong di tla tsenywa ka akhaontong ya gago ya mmara ka lona tšatši leo.
- O ka efoga kotsi ya go swara kheše mo go wena.
- Bareki ga ba eme methalading nako ye telele gore ba dire ditepositi.
- Tšhelete ya gago e tlabe e šetše e loketšwe akhaontong ya gago ya go reka ge o fihla mmarakeng.

#### Kungani kumele ume emigqeni emide ekubeni ungasebenzisa uhlelo lokudluliswa kwemali ngobuchwepheshe noma ukufaka imali ngqo ku-akhawunti?

Imakethe inohlelo lokudluliswa kwemali kusetshenziswa ubuchwepheshe (i-EFT) kanye nendawo yokufaka imali ngqo ku-akhawunti, futhi abathengi bayakhuthazwa ukuba basebenzise lokhu futhi bagweme ukuma emigqeni emide.

Imihlomulo yokusebenzisa i-EFT noma ukufaka imali ngqo ku-akhawunti:

- EFT ihlinzeka indlela elula, eshibhile futhi esheshayo yokudlulisa imali.
- Uma ufaka imali ngqo kwi-akhawunti yethu yasebange kunoma yiliphi igatsha lakwa-ABSA ngaphambi ko-10:30 izovela kwi-akhawunti yakho yemakethe ngalo lolo suku.
- Yehlisa ubungozi bokuphatha imali engukheshi.
- Abathengi akudingeki ukuthi bame emigqeni isikhathi eside ukufaka imali.
- Imali yakho kakade isiku-akhawunti yakho yomthengi uma ufaka emakethe.

Please visit our buyer service centre for further details or contact the following officials for more information:

O kgopelwa go etela senthara ya rena ya ditirelo tša bareki go hwetša tshedimošo ka botlalo goba o ikopanye le bahlankedi bao ba latelago: Sicela uvakashele isizinda setho sokunakekela abathengi ukuthola ulwazi oluthe xaxa noma uxhumane nalaba abalandelayo:

Ms D Sithole: 012 358 2396 or [deliwes@tshwane.gov.za](mailto:deliwes@tshwane.gov.za)  
Ms C Kgosana: 012 358 2362 or [raesetjek@tshwane.gov.za](mailto:raesetjek@tshwane.gov.za)  
Ms A Mabena: 012 358 0584 or [annamab@tshwane.gov.za](mailto:annamab@tshwane.gov.za)